

---

**ALTRE FIGURE SOGGETTIVE PUBBLICHE E PRIVATE**

---

**ARSIAL**

Sede: via R. Lanciani n. 38 - Roma  
Codice Fiscale e/o Partita IVA: Partita IVA n. 04838391003

*Bando di gara n. 03/2014 - Direttiva 2004/18/CE - Affidamento servizio di manutenzione, pulizia ed igiene ambientale, facchinaggio, reception e portierato*

**Bando di gara**  
(Direttiva 2004/18/CE)

**Sezione I : Amministrazione aggiudicatrice****I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:**

Denominazione ufficiale: ARSIAL (Agenzia Regionale Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
per lo sviluppo e l'innovazione dell'agricoltura del Lazio)

Indirizzo postale: Via Rodolfo Lanciani 38

Città: ROMA Codice postale: 00162 Paese: Italia (IT)

Punti di contatto: ARSIAL - AREA CONTABILITA', Telefono: +39 0686273319/320/517  
BILANCIO,PATRIMONIO, ACQUISTI

All'attenzione di: DOTT.SSA MARIA RAFFAELLA BELLANTONE

Posta elettronica: garecontratti@arsial.it Fax: +39 0686273427/8603864

Indirizzi internet: *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(URL)* [www.arsial.it/NELLA-SEZIONE-GARE-ESITI-AVVISI](http://www.arsial.it/NELLA-SEZIONE-GARE-ESITI-AVVISI)

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)*

Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)*

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: *(URL)*

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.I)

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.II)

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.III)

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

Agenzia/ufficio nazionale o federale

Autorità regionale o locale

Agenzia/ufficio regionale o locale

Organismo di diritto pubblico

Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale

Altro: *(specificare)*

**I.3) Principali settori di attività**

- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente
- Affari economici e finanziari
- Salute
- Abitazioni e assetto territoriale
- Protezione sociale
- Servizi ricreativi, cultura e religione
- Istruzione
- Altro: *(specificare)*

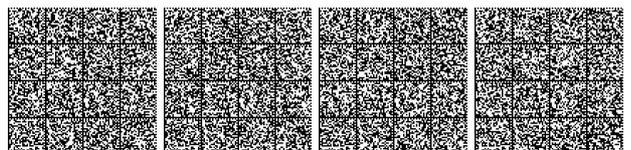
Sviluppo ed innovazione dell'agricoltura nella Regione Lazio

#### **I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

sì  no

*ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A*



## Sezione II : Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione :

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice :

GARA N. 03/2014 PROCEDURA APERTA DI RILIEVO COMUNITARIO PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI MANUTENZIONE, PULIZIA ED IGIENE AMBIENTALE, DI FACCHINAGGIO INTERNO, DI RECEPTION E PORTIERATO DELLA SEDE CENTRALE DI ARSIAL VIA RODOLFO LANCIANI N. 38 00162 ROMA, NONCHE' DI PULIZIA ED IGIENE AMBIENTALE DELLE SEDI PERIFERICHE DI ARSIAL

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione :

Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="radio"/> Lavori   | <input type="radio"/> Forniture                           | <input checked="" type="radio"/> Servizi |
| <input type="checkbox"/> Esecuzione  | <input type="checkbox"/> Acquisto                         | Categoria di servizi n.: 14              |
| <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione   | <input type="checkbox"/> Leasing                          | Per le categorie di servizi cfr.         |
| <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | <input type="checkbox"/> Noleggio                         | l'allegato C1                            |
|  | <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto              |  |
|  | <input type="checkbox"/> Una combinazione di queste forme |  |

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi :

Codice NUTS: ITE4

#### II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA):

- L'avviso riguarda un appalto pubblico  
 L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro  
 L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)

#### II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro : (se del caso)

- Accordo quadro con diversi operatori       Accordo quadro con un unico operatore

Numero :

oppure

(se del caso) numero massimo :      di partecipanti all'accordo quadro previsto

#### Durata dell'accordo quadro

Durata in anni :      oppure      in mesi :

Giustificazione per un accordo quadro con una durata superiore a quattro anni :

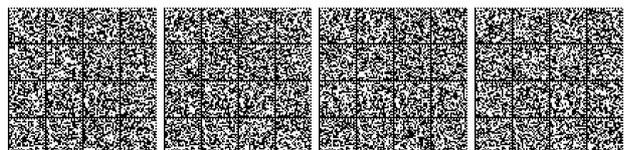
Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa :      Valuta :

oppure

Valore: tra :      : e :      :      Valuta :

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare : (se noto)



**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti :**

SERVIZIO DI MANUTENZIONE, PULIZIA ED IGIENE AMBIENTALE, DI FACCHINAGGIO INTERNO, DI RECEPTION E PORTIERTO DELLA SEDE CENTRALE DI ARSIAL VIA RODOLFO LANCIANI N. 38 00162 ROMA, NONCHE' DI PULIZIA ED IGIENE AMBIENTALE DELLE SEDI PERIFERICHE DI ARSIAL

**II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	90919200	
Oggetti complementari	45259000	

**II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :  sì  no

**II.1.8) Lotti:** (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

Questo appalto è suddiviso in lotti :  sì  no  
(in caso affermativo) Le offerte vanno presentate per  
 un solo lotto

uno o più lotti

tutti i lotti

**II.1.9) Informazioni sulle varianti:**

Ammissibilità di varianti :  sì  no

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto :****II.2.1) Quantitativo o entità totale :** (compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)

Il valore presunto dell'appalto è pari ad € 268.750,25 (euroduecentosessantottomilasettecentocinquanta/25), di cui € 7.261,20 (eurosettemiladuecentosessantuno/20) per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso, oltre I.V.A. come per legge. La Stazione Appaltante si riserva altresì la facoltà di estendere il contratto per i servizi complementari, non compresi nel contratto iniziale, che a seguito di una circostanza imprevista, siano divenuti necessari all'esecuzione del servizio oggetto del contratto iniziale, ove non possano essere separati, sotto il profilo tecnico o economico, dal contratto iniziale, senza recare gravi inconvenienti alla stazione appaltante, ovvero pur essendo separabili dall'esecuzione del contratto iniziale, siano strettamente necessari al suo perfezionamento, per un valore complessivo stimato non superiore al cinquanta per cento dell'importo del contratto iniziale; la stazione appaltante si riserva, altresì, la facoltà di rinegoziare il contratto per nuovi servizi consistenti nella ripetizione di servizi analoghi già affidati, ove siano conformi al progetto di base, nei tre anni successivi alla stipulazione del contratto iniziale sino all'importo complessivo di € 522.978,10 (eurocinquecentoventiduemilanovecentosettantotto/10) oltre IVA come per legge.

(se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : 268750,25 Valuta : EUR  
oppure

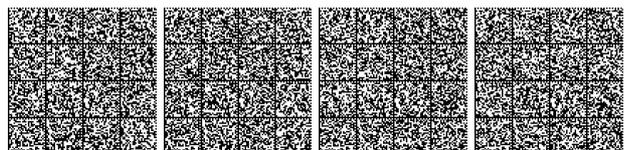
Valore: tra : : e : : Valuta :

**II.2.2) Opzioni :** (se del caso)

Opzioni :  sì  no

(in caso affermativo) Descrizione delle opzioni :

l'aggiudicatario nel corso dell'esecuzione del contratto, ha l'obbligo di accettare alle condizioni tutte del contratto stesso, un aumento o diminuzione dell'importo contrattuale fino alla concorrenza di un quinto.



(se noto) Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni :  
in mesi :            oppure in giorni :            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi : (se del caso)**

L'appalto è oggetto di rinnovo:  sì  no

Numero di rinnovi possibile: (se noto)            oppure Valore: tra :            e:

(se noto) Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:  
in mesi:            oppure in giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione:**

Durata in mesi : 6 oppure in giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio:            (gg/mm/aaaa)

conclusione:            (gg/mm/aaaa)



### Sezione III : Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

#### III.1) Condizioni relative all'appalto:

##### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: *(se del caso)*

ex art. 9 e 10 disciplinare di gara:

- CAUZIONE PROVVISORIA: il concorrente è tenuto a presentare (busta A) la documentazione relativa alla costituzione della cauzione provvisoria di cui all'art. 75 del D.lgs. 163/2006. La cauzione dovrà essere di € 5.375,01 pari al 2% dell'importo dell'appalto a base di gara, al netto di IVA. Cauzione ridotta al 50% per la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UN CEI ISO 9000.  
- CAUZIONE DEFINITIVA (PER L'AGGIUDICATARIO): art. 113 D.lgs. 163/06 e s.m.i.

##### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Il servizio è finanziato con risorse del bilancio di ARSIAL esercizio finanziario 2014 sui capitoli di spesa A05E18 e A05E16. Il corrispettivo dell'appalto sarà erogato secondo le modalità dell'art. 4 dello schema di contratto.

##### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: *(se del caso)*

ex art. 37 D.lgs. 163/2006: mandato speciale con rappresentanza.

##### III.1.4) Altre condizioni particolari: *(se del caso)*

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari :  sì  no  
*(in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:*

#### III.2) Condizioni di partecipazione:

##### III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

REQUISITO DI ORDINE GENERALE: art. 4 lett. a) Disciplinare di gara: dichiarazione sostitutiva in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i.

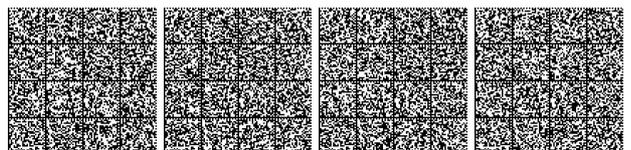
##### III.2.2) Capacità economica e finanziaria:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

REQUISITI DI ORDINE ECONOMICO E FINANZIARIO: art. 4 lett. b) Disciplinare di gara: iscrizione, ai sensi della L. 82/94 e del D.M. 274/97, nel Registro delle imprese di pulizia o nell'Albo delle imprese artigiane per una fascia di classificazione non inferiore a quella di cui all'art. 3 comma 1 lett. C).

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: *(se del caso)*

##### III.2.3) Capacità tecnica:



Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

art. 4 lett. b) Disciplinare di gara: iscrizione, ai sensi della L. 82/94 e del D.M. 274/97, nel Registro delle imprese di pulizia o nell'Albo delle imprese artigiane per una fascia di classificazione non inferiore a quella di cui all'art. 3 comma 1 lett. C).

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del caso)

**III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati:** (se del caso)

- L'appalto è riservato ai laboratori protetti  
 L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

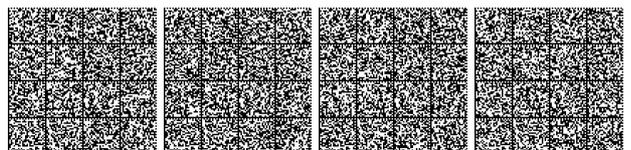
**III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi:**

**III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione:**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione:  sì  no  
(in caso affermativo) Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile :

**III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio:**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio:  sì  no



**Sezione IV : Procedura****IV.1) Tipo di procedura:****IV.1.1) Tipo di procedura:** Aperta Ristretta Ristretta accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata:

 Procedura negoziataSono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) :  sì  no  
(in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni) Negoziata accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata:

 Dialogo competitivo**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta:** (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)

Numero previsto di operatori:

oppure

Numero minimo previsto: \_\_\_\_\_ e (se del caso) numero massimo

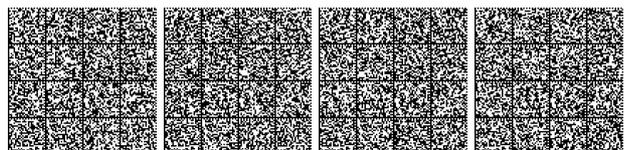
Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati:

**IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo:** (procedura negoziata, dialogo competitivo)Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare :  sì  no**IV.2) Criteri di aggiudicazione****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione** (contrassegnare le caselle pertinenti) Prezzo più basso

oppure

 Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili) criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	



5.	Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
			10.	

**IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica  sì  no

(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:

**IV.3) Informazioni di carattere amministrativo:**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** (se del caso)  
GARA N. 03/2014

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:**

sì  no

(in caso affermativo)

Avviso di preinformazione  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GUUE: del: (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo:** (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 16/01/2015 Ora: 12:00

Documenti a pagamento  sì  no

(in caso affermativo, indicare solo in cifre) Prezzo: Valuta:

Condizioni e modalità di pagamento:

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Data: 16/01/2015 Ora: 12:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare:** (se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data:

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE

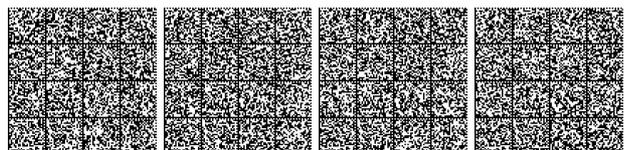
Lingua o lingue ufficiali dell'UE:

IT

Altro:

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:**

fino al: :



oppure

Durata in mesi :                    oppure in giorni : 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:**

Data : 21/01/2015            (gg/mm/aaaa)    Ora 10:00

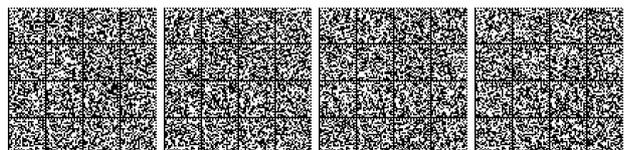
(se del caso) Luogo: A.R.S.I.A.L. VIA RODOLFO LANCIANI N. 38 00162 ROMA

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) :

sì     no

(in caso affermativo) Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:

LEGALE RAPPRESENTANTE DEL SOGGETTO CONCORRENTE O SUO DELEGATO



**Sezione VI: Altre informazioni****VI.1) Informazioni sulla periodicità:** *(se del caso)*Si tratta di un appalto periodico:  sì  no*(in caso affermativo)* Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:**VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:**L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  sì  no*(in caso affermativo)* Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:**VI.3) Informazioni complementari:** *(se del caso)*

Sono ammessi a partecipare alla procedura di gare concorrenti in forma singola o in forma raggruppata ai sensi dell'art. 37 del D.lgs. 163/2006, nonché da imprese con sede in altri stati membri dell'Unione Europea, alle condizioni di cui all'art. 47 del D.lgs. 163/2006. Nella dichiarazione di partecipazione il concorrente dovrà precisare obbligatoriamente il domicilio eletto per tutte le comunicazioni ed il numero di fax al fine dell'invio delle stesse. Per modalità di formulazione e presentazione dell'offerta: cfr. art. 5 disciplinare di gara. In caso di avvalimento: cfr. art. 8 disciplinare di gara.

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: ARCH. MARCELLA GIULIANI - Area Contabilità, Bilancio, Patrimonio, Acquisti - email m.giuliani@arsial.it tel. 0686273264  
CODICE IDENTIFICATO GARA (CIG): 602734419E-CUP: F89D14001540002

**VI.4) Procedure di ricorso:****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:**

Denominazione ufficiale: T.A.R. LAZIO

Indirizzo postale: VIA FLAMINIA 189

Città: ROMA

Codice postale: 00196

Paese: Italia (IT)

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: *(URL)***Organismo responsabile delle procedure di mediazione** *(se del caso)*

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

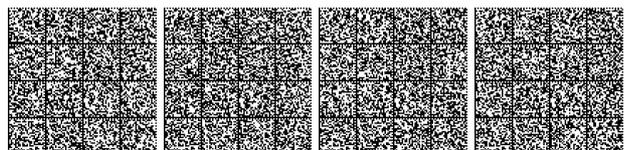
Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: *(URL)***VI.4.2) Presentazione di ricorsi:** *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

30 GIORNI T.A.R. LAZIO

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi:**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

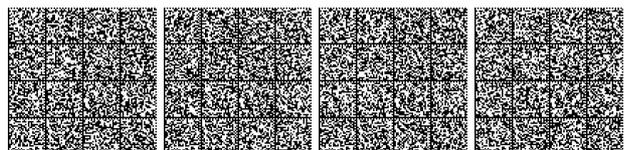
Indirizzo internet: (*URL*)

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

26/11/2014 (*gg/mm/aaaa*) - ID:2014-157221

IL DIRIGENTE ACQUISTI  
(dott.ssa M. R. Bellantone)

IL DIRIGENTE DELL'AREA AD INTERIM  
(dott. Stefano Sbaffi)



**Allegato A**  
**Altri indirizzi e punti di contatto**

**I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: (se noto)  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: (URL) \_\_\_\_\_

**II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

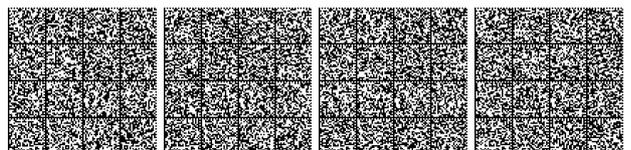
Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: (se noto)  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: (URL) \_\_\_\_\_

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: (se noto)  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: (URL) \_\_\_\_\_

**IV) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice acquista**

Denominazione ufficiale \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale (se noto): \_\_\_\_\_  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ Codice postale \_\_\_\_\_  
Paese \_\_\_\_\_



## Allegato B Informazioni sui lotti

Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Lotto n. :                      Denominazione :

**1) Breve descrizione:**

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV):**

Vocabolario principale:

**3) Quantitativo o entità:**

(se noto, indicare solo in cifre) Valore stimato, IVA esclusa:

Valuta:

oppure

Valore: tra :

e:

Valuta:

**4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione: (se del caso)**

Durata in mesi :                      oppure in giorni :                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio:                      (gg/mm/aaaa)

conclusione:                      (gg/mm/aaaa)

**5) Ulteriori informazioni sui lotti:**



**Allegato C1 – Appalti generici**  
**Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto**  
**Direttiva 2004/18/CE**

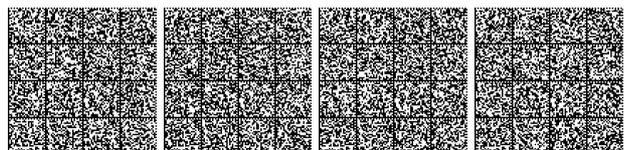
- | <b>Categoria n. [1]</b> | <b>Oggetto</b>   |
|-------------------------|--|
| 1                       | Servizi di manutenzione e riparazione  |
| 2                       | Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta   |
| 3                       | Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta  |
| 4                       | Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea   |
| 5                       | Servizi di telecomunicazioni   |
| 6                       | Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]  |
| 7                       | Servizi informatici e affini   |
| 8                       | Servizi di ricerca e sviluppo [5]  |
| 9                       | Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili   |
| 10                      | Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica  |
| 11                      | Servizi di consulenza gestionale [6] e affini  |
| 12                      | Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi |
| 13                      | Servizi pubblicitari   |
| 14                      | Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari   |
| 15                      | Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto  |
| 16                      | Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili   |
| <b>Categoria n. [7]</b> | <b>Oggetto</b>   |
| 17                      | Servizi alberghieri e di ristorazione  |
| 18                      | Servizi di trasporto per ferrovia  |
| 19                      | Servizi di trasporto per via d'acqua   |
| 20                      | Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti  |
| 21                      | Servizi legali   |
| 22                      | Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]   |
| 23                      | Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati  |
| 24                      | Servizi relativi all'istruzione, anche professionale   |
| 25                      | Servizi sanitari e sociali   |
| 26                      | Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]   |
| 27                      | Altri servizi  |

1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE .

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.



5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.

6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.

8 Esclusi i contratti di lavoro.

9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.

Il dirigente acquisti  
dott.ssa M.R. Bellantone

Il dirigente dell'area ad interim  
dott. Stefano Sbaffi

TS14BFM20968 (A pagamento).

## **SOCIETÀ METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.**

*Bando di gara - Settori speciali - Recupero dei fanghi biologici prodotti dagli impianti di depurazione delle acque reflue urbane gestiti da SMAT S.p.A. - Anno 2015 - (RIF. APP\_73/2014)*

I.1) Ente Aggiudicatore: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A. corso XI Febbraio n. 14, 10152 Torino, Italia

Capitale sociale nominale Euro 345.533.761,65 - C.F. - P.IVA 07937540016 Telefono 011 4645.111 - Fax 011 4365.575 - Posta elettronica [info@smatorino.it](mailto:info@smatorino.it)

Indirizzi Internet (URL): Indirizzo generale e profilo committente: <http://www.smatorino.it>. Accesso elettronico alle informazioni: <http://www.smatorino.it/fornitori>

Ulteriori informazioni e documentazione complementare sono disponibili presso: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A., corso XI Febbraio n. 22, 10152 Torino Tel. 011 46451231 - Fax: 011 46451207 e-mail: [ufficio.gare@smatorino.it](mailto:ufficio.gare@smatorino.it) - Indirizzo Internet (URL) <http://www.smatorino.it> Offerte vanno inviate: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A. - Ufficio Protocollo corso XI Febbraio n. 14, 10152 Torino. Indirizzo Internet (URL) <http://www.smatorino.it>

I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ: Acqua

II.1.2) Tipo di appalto: Servizi Categoria: 16 Luogo principale di esecuzione: Torino e provincia. Codice NUTS ITC11

II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto: Procedura aperta ai sensi dell'art. 3, comma 37 del D.lgs. 163/2006 per l'affidamento del servizio di recupero dei fanghi biologici (C.E.R. 19 08 05) prodotti dagli impianti di depurazione delle acque reflue urbane gestiti da SMAT S.p.A. per l'anno 2015.

II.1.6) CPV Oggetto principale 90513900

II.1.8) Divisione in lotti: SI. L'offerta può essere presentata per uno o più lotti

II.2.1) Quantitativo totale: Valore stimato: Euro 7.190.000,00 di cui Euro 55.750,00 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso. E' previsto un ulteriore importo di Euro 1.438.000,00 per l'opzione di cui al successivo punto II.2.2.

II.2.2) Opzioni: SI Descrizioni delle opzioni: Al fine di garantire la continuità del servizio, nel caso in cui, prima del decorso del termine di durata dell'appalto di ciascun lotto il relativo importo contrattuale sia esaurito e/o nelle more dell'individuazione di un nuovo contraente, SMAT potrà richiedere all'appaltatore di incrementare l'importo contrattuale fino alla concorrenza del limite di un quinto del medesimo importo, ai sensi dell'art. 11 - R.D. n. 2440/18.11.23 e/o in applicazione dell'art. 57, comma 5b) d.lgs. 163/2006.

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE: 365 gg. naturali consecutivi.

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: Cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo dell'appalto a base di gara per il singolo lotto. In caso di partecipazione a più lotti potrà essere presentata una cauzione unica, riportante nell'oggetto l'indicazione di tutti i lotti per cui si presenta offerta e di importo pari alla somma delle singole cauzioni di tali lotti. Cauzione definitiva ai sensi dell'art. 113 del D.lgs. n. 163/2006. Assicurazioni come da Capitolato Speciale d'Appalto.

